

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **19 (1972)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

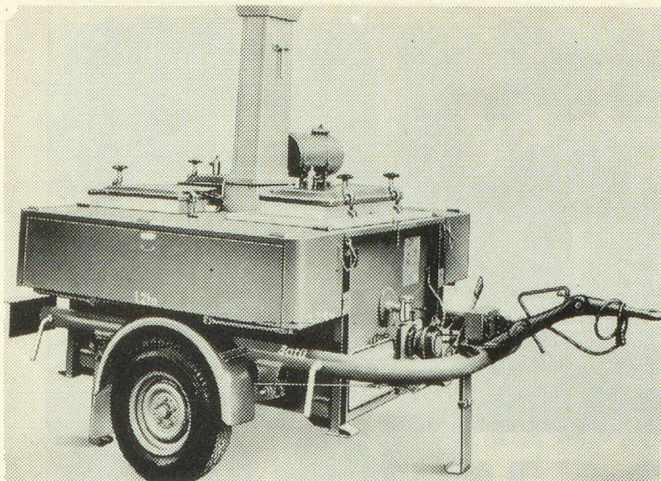
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

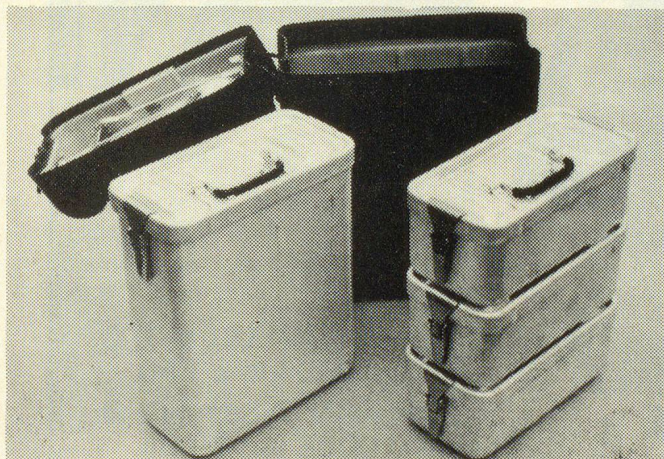
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Feldkochherd 57/4 auf geländegängigem Fahrgestell mit Brotbackofen

beheizbar mit flüssigen und festen Brennstoffen, ausgestattet mit 2 Kochkesseln, 1 Bratpfanne und 2 Backröhren sowie 2 absetzbaren Gerätekasten. Leistung in 24 Std.: ca. 2500 Mahlzeiten sowie ca. 300 kg Brot.



Speise-Behälter

Kanisterform, stark isoliert, mit 1 Einsatz à 13 Liter oder 3 Einsätzen à 3,5 Liter, vakuumdicht, in 2 mm starkem Alublech lieferbar. Farbe nach Wunsch. Leergewicht ca. 9 resp. 11kg. Im Deckel befestigt 1 Schöpf- und 1 Schaumlöffel. Kochend eingefüllte Speisen sind noch nach 24 Std. warm.



PROGRESS-WERK OBERKIRCH AG

Trinkwasserkanister

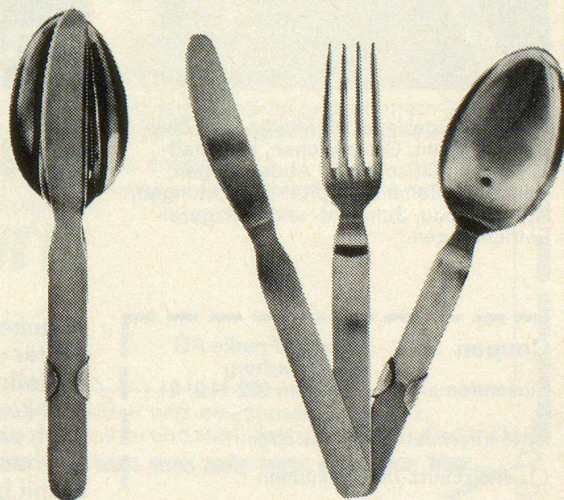
Merker



aus Stahlblech, Inhalt 20 Liter, innen Speziallackierung, aussen gelb, hermetisch verschliessbar. Amtlich geprüft.

Essbesteck

SOLA



aus rostfreiem Chromnickelstahl 18/8, dreiteilig, Messer mit Wellenschliff, Gabel, Löffel. Moderne Form mit Spezialverschluss.

Generalvertretung für die Schweiz:

**Bilco AG, Hohlstrasse 216, 8004 Zürich, Abt. für Zivilschutz, Max Ochsner
Telefon 01 4491 41**



FRANKE

Franke — Spezialist für Militär- und Zivilschutzküchen, Grossküchen, Haushaltsküchen, Spültische und Abdeckungen, Bau-Normelemente, Spital-Einrichtungen, Apparatebau, Schlacht- und Metzgerei-Einrichtungen.

Eine gute Verpflegung muss organisiert sein.

Coupon

Walter Franke AG
4663 Aarburg
Telefon 062 41 21 21

Einsenden an:

Bitte informieren Sie uns über

Zivilschutz-/Militärküchen

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

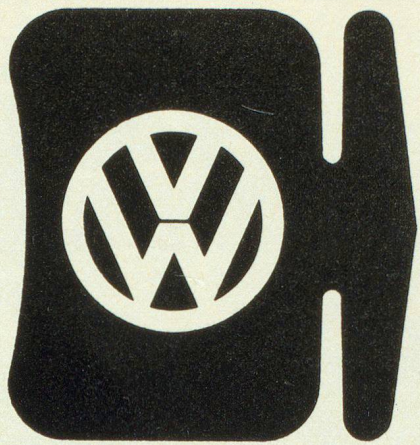
(Franke hilft Ihnen dabei, mit vorschriftsgerechten Küchen für Zivilschutz, Militär und Truppenlager)

Vorteil:

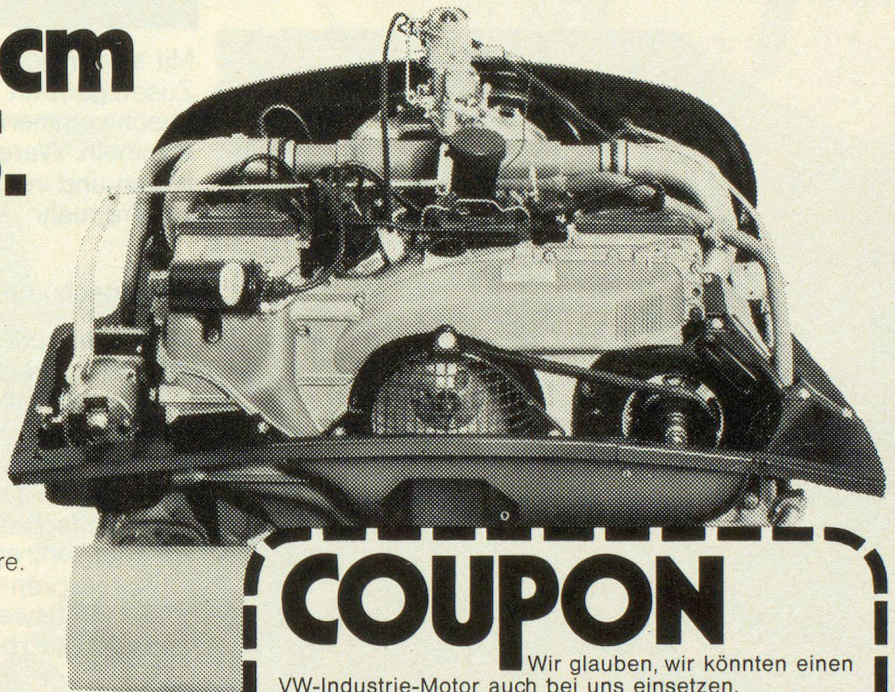
Franke macht von der Planung bis zur Montage alles und liefert zudem noch ein komplettes Programm von Küchenzubehör-Artikeln — natürlich aus hochwertigem, rostfreiem Chromnickelstahl. Damit bieten wir, nebst einwandfreier Hygiene, auch Sicherheit gegen Verrottung und Stilllegungsschäden. Dass unsere Kochanlagen robust gebaut sind, beweisen die entsprechend den Vorschriften des BZS durchgeführten Schockprüfungen.

Das gilt für komplette unterirdische Zivilschutzküchen, gemeindeeigene oberirdische Mehrzweckküchen für Truppenverpflegung, Obdachlosenfürsorge und Katastrophenhilfe, sowie für kombinierte Militär-/Zivilschutzküchen, die im Frieden der Truppenverpflegung und im Ernstfalle dem Zivilschutz dienen.

Franke — damit für jeden Fall vorgesorgt ist.



Jetzt ist auch der **GROSSE** lieferbar: der **VW-Industrie-Motor 127** mit 1679 ccm und 58 PS.



Damit gibt es 3 VW-Industrie-Motoren.
Einer ist so zuverlässig wie der andere.
Aber mit verschiedenen Leistungen:

- **Typ 122, 1192 ccm,
34 PS bei 3600 U/min.**
- **Typ 126 A, 1584 ccm,
46 PS bei 3600 U/min.**
- **Typ 127, 1679 ccm,
58 PS bei 4000 U/min.**

Jetzt haben Sie die Wahl – für den richtigen VW-Industrie-Motor für IHRE spezifischen Bedürfnisse.

Und er ist so gut wie eben ein VW-Motor ist:

Geringes Gewicht, lauffähig, luftgekühlt, hohe Lebensdauer, wirtschaftlich.

Und wie der VW hat er einen erstklassigen Service und eine lückenlose Ersatzteil-Organisation.

Und damit Sie gleich wissen, WO Sie ihn einsetzen:

Für Baugeräte, Betoniergeräte, Bohrgeräte, Elektro-Aggregate, Feuerlösch-Aggregate, Flugplatzgeräte, Förderanlagen, Gabelstapler, Kehrmaschinen, Kompressoren, Krananlagen, Kühlaggregate, Pumpen, Schneeräumungsgeräte, Schweiss-Aggregate, Seilbahnen, Silo-Fahrzeuge, Skilifte, Winden usw.

Über 10 000 VW-Industrie-Motoren arbeiten täglich problemlos und wirtschaftlich in der Schweiz!

COUPON

Wir glauben, wir könnten einen VW-Industrie-Motor auch bei uns einsetzen.

- Stellen Sie uns Prospekte zu *
- Sprechen Sie einmal bei uns vor und erläutern Sie uns die Anwendung für unsere spezifischen Bedürfnisse *

* Zutreffendes bitte ankreuzen

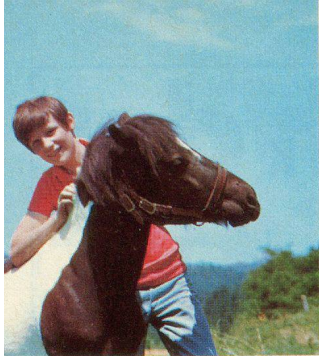
Firmastempel:

Bitte ausschneiden und einsenden an: AMAG,
Abteilung Industrie- und Marineprodukte, 8107 Buchs ZH

Generalvertretung und Vertrieb für die Schweiz:



Abteilung Industrie- und Marineprodukte
8107 Buchs ZH



Pony boschung

das ideale, in seiner Grösse
stärkste und wendigste
Kommunalfahrzeug für
Sommer- und Winterbetrieb.



Mit seiner geballten Kraft von 45 PS und den geeigneten Zusatzgeräten ausgerüstet, kann es Trottoirs und Plätze abschwemmen und kehren, Rasen mähen, Rasen und Laub sammeln, Ware transportieren, verdichten, Schnee pflügen, fräsen und verladen, Salz und Splitt streuen und vieles andere mehr

Das Boschung-Pony eignet sich:

für Katastropheneinsatz in Friedenszeiten – als Pumpenaggregat zum Auspumpen von Kellern – als Zugfahrzeug für alle Anhänger bis maximal 2500 kg – für Trinkwassertransport – als Versorgungsfahrzeug – für Materialtransport – zum Sandsacktransport für Abschirmungen – zum Bau von hilfsmässigen Schutzzräumen in der Vorangriffsphase – als Hilfsfahrzeug für Zivilschutz-Ausbildungszentren – gleicher Motor wie Motorspritzen und Kompressoren – Kriegsreserve für Zivilschutz gewährleistet – Ausweis H ab 16 Jahren – Stationierung bedingt nur geringer Platzbedarf – leichte Geländegängigkeit.

boschung

Marcel Boschung, Maschinenfabrik
3185 Schmitten, Telefon 037 36 15 45, Telex 36 134

